

# 海暉貨櫃自助倉有限公司

## Ocean First Container Storage Ltd

通訊地址: 新界元朗流浮山屏慶路249號

寫字樓地址: 新界青衣青衣航運路與青高路交界葵青第3758號

貨櫃倉地址: 新界青衣青衣航運路與青高路交界葵青第3787號

電郵: rent@ofstorage.com.hk 網址: www.ofstorage.com.hk

電話: 3953 9299 傳真: 2744 2236 Whatsapp: 6461 1926

### 貨櫃自助倉客戶登記表 Tenant Registration Form

登記日期 Registration Date				
客戶名稱 Tenant Name	(此名稱為日後退款支票抬頭)			
商業登記/身份證號碼 B.R no. / HKID no.	(請附上副本)			
聯絡人 Contact Person				
聯絡電話 Contact Number				
傳真號碼 Fax Number				
電郵地址 Email Address				
通訊地址 Mailing Address	(見注意事項2)			
	乾櫃 Dry Container	冷凍櫃 Reefer Container * +	常溫櫃 Room Temperature Container *	
		溫度 Temperature		
10呎櫃租用量 Qty. of 10 ft	<input type="checkbox"/>	-	-	
20呎櫃租用量 Qty. of 20 ft	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
40呎櫃租用量 Qty. of 40 ft	<input type="checkbox"/> 8半 (GP) <input type="checkbox"/> 9半 (HQ)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
起租日期 Rental Start Date				
登記時需付費用 Deposit Amount & Rental in Advance	呎數 Size	乾櫃 Dry Container	冷凍櫃 Reefer Container * +	常溫櫃 Room Temperature Container *
	10呎櫃 10 ft	\$ 5,400	-	-
	20呎櫃 20 ft	\$ 7,800	\$ 26,900.00	\$ 20,900.00
	40呎8半櫃 40 ft (GP)	\$ 12,600	-	-
	40呎9半櫃 40 ft (HQ)	\$ 13,200	\$ 40,500.00	\$ 34,500.00
付款方式 Payment Information	付款方式: 現金 / 支票 / 轉帳 Cash / Cheque / Bank Transfer 支票抬頭: 海暉貨櫃自助倉有限公司 Please make cheque payable to "Ocean First Container Storage Ltd"			
	銀行名稱 Bank Name	1 中國銀行(香港) Bank of China (Hong Kong)	戶口號碼: 012-598-10264344 Account Number: 012-598-10264344	
		2 東亞銀行 Bank of East Asia	戶口號碼: 015-529-68-00273-1 Account Number: 015-529-68-00273-1	儲蓄戶口 Savings Account
	轉數快 FPS	+852 64611926		
如以轉帳方式付款, 付款後請把入數紙電郵/傳真/Whatsapp至本公司。(請列明姓名及倉號, 恕不接受從轉帳方式中扣除任何手續費) If pay by bank transfer, please email/fax/Whatsapp the deposit slip to us. (Please indicate Name & Container No., do not accept any handling fee deducted from the bank transfer)				
注意事項 Important Notice	1 月租客戶均須每種繳付2個月按金及預繳1個月上期租金, 如租期不足1個月均須按月租方式收費。按金會於租戶辦妥退租手續後發還, 無須支付利息。 Two months deposits with One month rental in advance are required to pay for each container. If rental period is not a complete month, rent will be charged on monthly rate. Deposit will be returned to client when tenancy is terminated.			
	2 如屬個人名義登記, 請出示身份證最近兩個月內之現時居住地址證明文件(水電費單或銀行月結單)。如永久地址與住宅地址不同, 請另提供閣下之永久住址證明。 For personal registration, please provide HKID and latest 2-months proof of current address in Hong Kong such as utility bills or bank statement. If permanent address and current address are not the same, please provide proof of permanent address.			
	3 客戶須自行為貨物購買保險。 Tenant need to buy their own insurance for the goods.			
	4 海暉貨櫃自助倉有限公司保留更改內容之權利, 而毋須另行通知。 Ocean First Container Storage Ltd reserves the right to change the contents without prior notice.			
	5 一切業務往來均按照本公司之經營條款為準, 如有需要, 歡迎索取或到www.ofstorage.com.hk下載。 All businesses accepted by our company are strictly subject to and governed by the Standard Terms and Conditions of Ocean First Container Storage Ltd, a copy of which is available upon request or at www.ofstorage.com.hk			
	+ 冷凍櫃只提供 -20至+18度。 Reefer Container only offer -20 to +18 degree.			
* 不包括電費, 貨櫃會安裝一個獨立電錶, 電費將會按照該電錶另外收費, 客人需多付電費按金。 Not including electricity fee. Each container will install a individual electricity meter, electricity fee will be charged according to the meter. Customer have to pay additional electricity deposit.				